

3 MSP

UCH/11/3.MSP/220/9

٢٠١٠/١٢/٦

الأصل: إنجليزي



منظمة الأمم المتحدة
للتربية والعلم والثقافة



حماية التراث
المغمور بالمياه

التوزيع محدود

منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة

اتفاقية حماية التراث الثقافي المغمور بالمياه

اجتماع الدول الأطراف في اتفاقية حماية التراث الثقافي المغمور بالمياه

الدورة الثالثة

باريس، مقر اليونسكو، القاعة ٤

من ١٣ إلى ٢٠١١/٤/١٤

البند ٩ من جدول الأعمال المؤقت:

تعديل النظام الداخلي

القرار المطلوب: الفقرة ٣

١ - طبقاً للمادة ١٨,١ من النظام الداخلي لاجتماع الدول الأطراف، فإن لغات العمل الرسمية لاجتماع الدول الأطراف هي العربية والصينية والإنجليزية والفرنسية والروسية والإسبانية.

٢ - ونظراً لنقص الميزانية المخصصة لاتفاقية عام ٢٠٠١ على نحو خطير وارتفاع تكلفة الترجمة الفورية وترجمة وثائق العمل إلى ست لغات، ونظراً لاستخدام عدد أقل من لغات العمل في الهيئات المعنية باتفاقيات أخرى لليونسكو (مثل لجنة اتفاقية التراث العالمي)، فقد يرغب الاجتماع في النظر في تخفيض عدد لغات العمل المستخدمة في اجتماع الدول الأطراف وفي تعديل المادة ١٨,١ من النظام الداخلي طبقاً لذلك.

٣ - وقد يرغب اجتماع الدول الأطراف في اعتماد القرار التالي :

مشروع القرار 3/MSP/9

إن اجتماع الدول الأطراف في دورته الثالثة،

١ - وقد درس الوثيقة UCH/11/3.MSP/220/9،

٢ - وإن يعترف بالعبء الكبير المترتب على ضمان الترجمة الفورية والتحريرية باللغات الست المطلوبة بالنسبة للميزانية المتاحة لإدارة اتفاقية عام ٢٠٠١،

٣ - يقرر تخفيض عدد لغات عمل اجتماع الدول الأطراف بحيث يقتصر على الإنجليزية والفرنسية والإسبانية؛

٤ - ويعيد المادة ١٨,١ من النظام الداخلي على النحو التالي: "اللغات الرسمية في الاجتماع هي الإنجليزية والفرنسية والإسبانية."